

---

---

**Water quality — Guidance for  
establishing the equivalency of results**

*Qualité de l'eau — Lignes directrices pour la création de l'équivalence  
des résultats*



**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

© ISO 2006

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

# Contents

Page

Foreword.....	iv
Introduction .....	v
1 Scope .....	1
2 Normative references .....	1
3 Terms and definitions .....	1
4 Overview of the different approaches .....	2
5 Amount of data.....	2
6 Data comparisons.....	3
7 Comparison of arithmetic means of two independently obtained sets of data .....	3
8 Comparison of population and sample arithmetic means .....	4
9 Analysis of variance .....	5
10 Determination of the equivalence of analytical results obtained from samples from different matrices.....	7
10.1 General.....	7
10.2 Determination of the equivalence of the analytical results of real samples using orthogonal regression.....	7
10.3 Evaluation according to the difference method .....	9
11 Reporting .....	10
Annex A (informative) Statistical tables.....	11
Annex B (informative) Example of a comparison of arithmetic means of two independently obtained sets of data.....	13
Annex C (informative) Example of a comparison of population and sample arithmetic means.....	15
Annex D (informative) Example of an analysis of variance .....	16
Annex E (informative) Examples of a comparison of results from samples of different matrices .....	18
Annex F (informative) Illustrative examples of graphic plots.....	24
Annex G (informative) Schematic diagrams .....	27
Bibliography .....	29